

**9917008**18W LED / 18W Total /  $\alpha=100^\circ$ 

incl. LED Board: L9001963

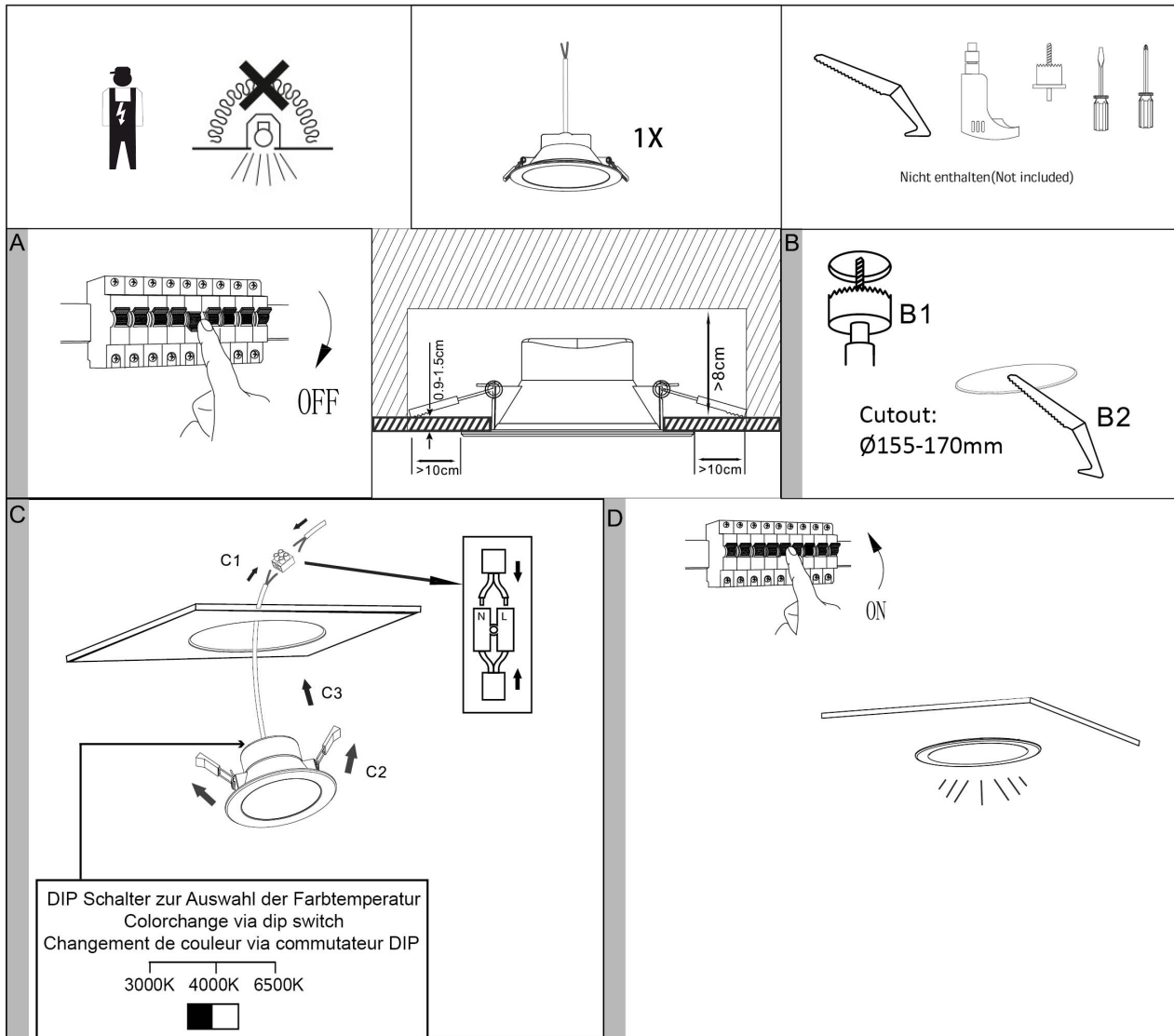
230V~50Hz

**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

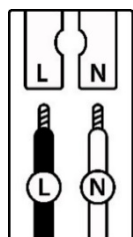
(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug  
 (SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením  
 (PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzams lietojums  
 (LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás  
 (BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання  
 (BA,ME,RS) Namjenska upotreba

|             |                                                                             |             |                                                                              |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>(DE)</b> | Ortsfeste Verwendung als Deckeneinbauleuchte im Innenbereich                | <b>(GB)</b> | For stationary use indoors as a recessed ceiling light                       |
| <b>(FR)</b> | Installation fixe en tant que plafonnier encastré à l'intérieur             | <b>(NL)</b> | Vast gebruik als Inbouwspot binnenshuis                                      |
| <b>(PL)</b> | Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa wpuszczana do wnętrza          | <b>(NO)</b> | Til stasjonært bruk som innfelt taklampe innendørs                           |
| <b>(DK)</b> | Til stationær brug som loftindbygningslampe indendørs                       | <b>(SE)</b> | Används som fast takinbyggnadslampa inomhus                                  |
| <b>(FI)</b> | Kiinteä käyttö sisätilojen kattouppoalaisimena                              | <b>(IT)</b> | Impiego fisso come plafoniera da incasso in ambienti interni                 |
| <b>(ES)</b> | Empleo fijo en tanto lámpara empotrable en el techo en interiores           | <b>(CZ)</b> | Stacionární použití jako stropní zabudované svítidlo v interiéru             |
| <b>(PT)</b> | Aplicação fixa como luminária de teto de montagem encastrada em interiores  | <b>(GR)</b> | Σταθερή χρήση ως χωνευτό φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο                  |
| <b>(SK)</b> | Na stacionárne použitie v interiéri ako zapustené stropné svetlo            | <b>(BG)</b> | За стационарна употреба на закрито като лампа за вграждане в таван           |
| <b>(EE)</b> | Statsionaarseks kasutamiseks siseruumides süvitatava laevalgustina          | <b>(LV)</b> | Stacionārai lietošanai iekšējās kā iebūvēts griestu gaismeklis               |
| <b>(LT)</b> | Stacionariam naudojimui patalpose kaip įleidžiamas lubų šviestuvai          | <b>(RO)</b> | Pentru utilizare staționară în interior ca lumină încastrată în tavan        |
| <b>(SI)</b> | Za stacionarno uporabo v zaprtih prostorih kot stropna svetilka za vgradnjo | <b>(HR)</b> | Za stacionarnu upotrebu u zatvorenom prostoru kao ugradna stropna svjetiljka |
| <b>(HU)</b> | Helyhez kötött beltéri használatra, mint mennyezetre süllyeszett lámpa      | <b>(AL)</b> | Për përdorim të qëndrueshëm brenda si një dritë që ngulitet në tavan         |
| <b>(MK)</b> | За стационарна употреба внатре како вградена таванска светилка              | <b>(TR)</b> | Sabit kullanım için iç mekanda gömme tavan lambası olarak                    |
| <b>(UK)</b> | Для стаціонарного використання всередині як вбудована світильник у стелю    | <b>(BA)</b> | Za stacionarnu upotrebu unutar kao ugradna plafonska svjetiljka              |
|             |                                                                             | <b>(ME)</b> |                                                                              |
|             |                                                                             | <b>(RS)</b> |                                                                              |

| (DE) Lieferumfang<br>(EN) Package contents   (FR) Contenu de la livraison   (NL) Bij de levering inbegrepen   (PL) Zakres dostawy   (NO) Levering   (DK) Leveringsomfang<br>(SE) Leveransomfattning   (FI) Toimitussisältö   (IT) Fornitura   (ES) Volumen de suministro   (CZ) Rozsah dodávky   (PT) Material fornecido<br>(GR) Παραδοτέος εξοπλισμός   (SK) Obsah balenia   (EE) Pakendi sisu   (LV) Pakas saturs   (LT) Pakuotės turinys<br>(RO) Conținutul pachetului   (SI) Vsebina paketa   (HR) Sadržaj paketa   (HU) A csomag tartalma   (BG) обхват на доставката<br>(AL) Përmbajtja e dorëzimit   (MK) Содржина на испорака   (TR) Teslimat içeriği   (UK) Зміст доставки   (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke |                                                                                          |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| (DE) 1 Deckeneinbauleuchte<br>Montagematerial<br>Montageanleitung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (GB) 1 Recessed ceiling light<br>Installation hardware<br>Mounting instructions          | (FR) 1 Spot encastré<br>Matériel de montage<br>Instructions de montage                |
| (NL) 1 Inbouwspot<br>Monteringsmateriale<br>Montagehandleiding                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (PL) 1 Reflektor wpuszczany<br>Elementy montażowe<br>Instrukcja montażu                  | (NO) 1 Innfelt taklampe<br>Monteringsmateriale<br>Brukerveiledning                    |
| (DK) 1 Loftindbygningslampe<br>Monteringsmateriale<br>Brugervejledning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | (SE) 1 Takinbyggnadslampa<br>Monteringsmaterial<br>Monteringsanvisning                   | (FI) 1 Kattouppovalaisin<br>Asennus materiaali<br>Asennusohjeet                       |
| (IT) 1 Plafoniera da incasso<br>Materiale di montaggio<br>Istruzioni di montaggio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (ES) 1 Lámpara empotrable en el techo<br>Material de montaje<br>Instrucciones de montaje | (CZ) 1 Stropní zabudované svítidlo<br>Materiál pro montáž<br>Návod k montáži          |
| (PT) 1 Luminária de teto de montagem encastrada<br>Material de montagem<br>Instruções de montagem                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | (GR) 1 Χωνευτό φωτιστικό οροφής<br>Υλικά συναρμολόγησης<br>Οδηγίες συναρμολόγησης        | (SK) 1 zapustené stropné svetlo<br>Inštalačný hardvér<br>Inštalačná príručka          |
| (BG) 1 Светлина за вграждане в тавана<br>материали за монтаж<br>инструкции за монтаж                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | (EE) 1 süvistatav laevalgusti<br>Paigaldustarvikud<br>Paigaldusjuhend                    | (LV) 1 Iebūvēta griestu gaisma<br>Instalācijas aparātūra<br>Uzstādīšanas instrukcija  |
| (LT) 1 Įleidžiamas lubų žviestuvas<br>Montavimo aparatinė įranga<br>Montavimo instrukcija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | (RO) 1 Plafonieră încastrată<br>Hardware de instalare<br>Instrucțiuni de montare         | (SI) 1 vgradna stropna svetilka<br>Namestitvena strojna oprema<br>Navodila za montažo |
| (HR) 1 Ugradbeno stropno svjetlo<br>Instalacijski hardver<br>Upute za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (HU) 1 Süllyesztett mennyezeti lámpa<br>Telepítési hardver<br>Szerelési útmutató         | (AL) 1 dritë tavanore e fshehur<br>Materiali i montimit<br>Udhëzuesi i montimit       |
| (MK) 1 вградена таванска светилка<br>Монтажен материјал<br>Упатство за монтажа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (TR) 1 Gömme tavan aydınlatma<br>Montaj malzemesi<br>Montaj kılavuzu                     | (UK) 1 Вбудована світильник у стелі<br>Монтажний матеріал<br>Інструкція з монтажу     |
| (BA) 1 Ugradna plafonska svjetiljka<br>(ME) Montažni materijal<br>(RS) Uputstvo za montažu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                       |



Leuchte ohne Anschlussklemme. Für den Anschluss können Hinweise von Fachpersonen erforderlich sein .  
 Lamp without connection terminal. The connection may require advice from technical specialists.  
 Luminaire sans borne de connexion. L'installation peut nécessiter des conseils d'experts.



|          | (DE)                  | (EN)              | (FR)              | (NL)                    | (PL)            | (NO)               |
|----------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------------|-----------------|--------------------|
| <b>L</b> | Stromführender Leiter | Live conductor    | Conducteur        | Spanning-voerende draad | Przewód prądowy | Strømførende leder |
| <b>N</b> | Neutralleiter         | Neutral conductor | Conducteur neutre | Nulleider               | Przewód zerowy  | Nøytralleder       |

|          | (DK)               | (SE)                | (FI)        | (IT)                      | (ES)                   | (CZ)              |
|----------|--------------------|---------------------|-------------|---------------------------|------------------------|-------------------|
| <b>L</b> | Strømførende leder | Strömförande ledare | Virtajohdin | Conduttore sotto tensione | Conductor de corriente | Vodič pod napětím |
| <b>N</b> | Neutraller         | Neutralledare       | Nollajohdin | Conduttore neutro         | Conductor neutro       | Neutrální vodič   |

|          | (PT)            | (GR)                | (SK)            | (EE)         | (LV)                | (LT)                 |
|----------|-----------------|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|----------------------|
| <b>L</b> | Condutor vivo   | Ρευματοφόρος αγωγός | Živý vodič      | Faasisjuht   | Dzīvais vadītājs    | Gyvas dirigentas     |
| <b>N</b> | Condutor neutro | Ουδέτερος αγωγός    | Neutrálny vodič | Neutraaljuht | Neitrālais vadītājs | Neutrinis dirigentas |

|          | (RO)             | (SI)               | (HR)               | (HU)            | (BG)                     | (AL)               |
|----------|------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|--------------------|
| <b>L</b> | Conductor viu    | Živi dirigent      | Živi dirigent      | Élő vezető      | проводник под напряжение | Konduktor i gjallë |
| <b>N</b> | Conductor neutru | Nevtralni dirigent | Neutralni dirigent | Semleges vezető | нулев проводник          | Kondaktor neutral  |

|          | (MK)                | (TR)           | (UK)                  | (BA)(ME)(RS)        |
|----------|---------------------|----------------|-----------------------|---------------------|
| <b>L</b> | Жив кондуктор       | Canlı yönetici | Живий диригент        | Živi dirigent       |
| <b>N</b> | Неутрален проводник | Nötr iletken   | Нейтральний провідник | Neutralni provodnik |

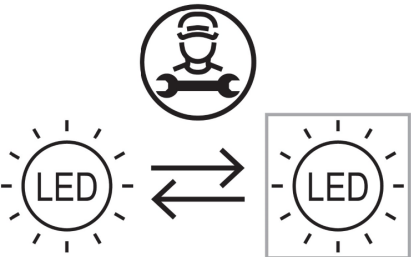
## (DE) Verwendete Symbole

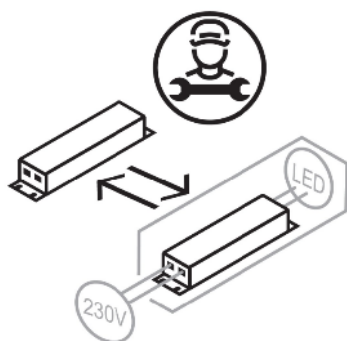
(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 44



| (DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | QR                                                                                  | EAN                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| <p>(EN) This product contains a light source of energy efficiency class E</p> <p>(FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique E</p> <p>(NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse E</p> <p>(PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E</p> <p>(NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse E</p> <p>(DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse E</p> <p>(SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass E</p> <p>(FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan E valonlähteen</p> <p>(IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica E</p> <p>(ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética E</p> <p>(CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti E</p> <p>(PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética E</p> <p>(GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης E</p> <p>(SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity E</p> <p>(EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi E valgusallikat</p> <p>(LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases E gaismas avotu</p> <p>(LT) Šis gaminy turi energijos efektyvumo klasės E šviesos šaltinį</p> <p>(RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică E</p> <p>(SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda E</p> <p>(HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase E</p> <p>(HU) Ez a termék egy E energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz</p> <p>(BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: E</p> <p>(AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë E</p> <p>(MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност E</p> <p>(TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı E olan bir ışık kaynağı içerir</p> <p>(UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E</p> <p>(BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase E</p> |  | <p>4251911737660</p> |

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).</p> <p>(EN) Replaceable (LED only) light source by a professional.</p> <p>(FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.</p> <p>(NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.</p> <p>(PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.</p> <p>(NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.</p> <p>(DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.</p> <p>(SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.</p> <p>(FI) Ammatilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.</p> <p>(IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.</p> <p>(ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.</p> <p>(CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.</p> <p>(PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.</p> <p>(GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.</p> <p>(SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p> <p>(EE) Spetsialisti poolt vahetatav valgusallikas (ainult LED).</p> <p>(LV) Speciālists maināms gaismas avots (tikai LED).</p> <p>(LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED).</p> <p>(RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED).</p> <p>(SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED).</p> <p>(HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED).</p> <p>(HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás.</p> <p>(BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED).</p> <p>(AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist.</p> <p>(MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец.</p> <p>(TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir.</p> <p>(UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем.</p> <p>(BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**(DE)** Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.  
**(EN)** Replaceable control gear by a professional.  
**(FR)** Contrôleur remplaçable par un professionnel.  
**(NL)** Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.  
**(PL)** Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.  
**(NO)** Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.  
**(DK)** Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.  
**(SE)** Styrdon utbytbar genom fackman.  
**(FI)** Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.  
**(IT)** Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.  
**(ES)** Dispositivo de control sustituible por un profesional.  
**(CZ)** Vyměnitelný předřadník odborníkem.  
**(PT)** Dispositivo de controlo substituível por um profissional.  
**(GR)** Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  
**(SK)** Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.  
**(EE)** Spetsialisti poolt vahetatav juhtseade.  
**(LV)** Speciālista maināma vadības iekārta.  
**(LT)** Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.  
**(RO)** Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.  
**(SI)** Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.  
**(HR)** Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.  
**(HU)** Szakember által cserélhető vezérlőszervezet.  
**(BG)** Уред, който може да се смени от специалист.  
**(AL)** Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.  
**(MK)** Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.  
**(TR)** Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.  
**(UK)** Замінний контрольний пристрій фахівцем.  
**(BA)(ME)(RS)** Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.